

No 30 4/2019

# NONVIOLENZ- MIROIR

Gemeinsam für  
Gewaltfreiheit und Versöhnung

Ensemble pour  
la nonviolence et la réconciliation



[ifor-mir.ch](http://ifor-mir.ch)

# NonViolenz MlRoir N°30 - 04/2019

2/4 Weltfriedenstag 21. September

3 Editorial

5 Gegen Grenzen laufen

7 Stabsübergabe

8 Besuch von Junior

9 Nachruf

10 Aus dem Netzwerk - Kolumbien

11 Agenda

2/4 Journée internationale de la paix 21 sept

3 Editorial

5 Contre les frontières

7 Passage de témoin

8 Visite de Junior

9 Mémoires

10 Infos du réseau - Colombie

11 Agenda

## Weltfriedenstag 21.9.

### St.Gallen

An der Kundgebung zum UNO-Weltfriedenstag in St. Gallen kamen dieses Jahr Menschen aus vielen Kulturen zusammen. Mit afrikanischen Trommelklängen zogen sie durch die Stadt. Hauptthema war «Stopp der Politik der Vertreibung». Die Historikerin Brigitte Meyer schloss ihre Rede für eine friedlichere Welt mit dem Wunsch an PolitikerInnen, Verletzung von Menschenrechten auch gegenüber Grossmächten anzuprangern. Meret Zwingenberger trug einen Klima-Slam vor. Samrawit Yosef, Buudai Enkhbat, Nazir Atila und Ayub Khawari sprachen über Heimat, Freiheit, Frieden und Sicherheit, zur Situation in ihren Herkunftsländern Eritrea, Mongolei, Türkei und Afghanistan und ihre Flucht und Ankommen in der neuen Heimat Schweiz. Dazwischen spielte eine kurdische Musik, und Simon Hotz sang Friedenslieder.

*Karl Brunner*



## Journée internationale de la paix 21 septembre

### Saint-Gall

Cette année, des personnes de différentes cultures se sont rassemblées à l'occasion de la Journée internationale de la paix. Ils se sont promenés dans la ville au son de tambours africains. Le thème principal était "Stopper la politique de l'expulsion". L'historienne Brigitte Meyer a conclu son discours pour un monde plus pacifique en priant les politiciens de dénoncer les violations des droits de l'homme, y compris contre les grandes puissances. Meret Zwingenberger a présenté un slam climatique. Samrawit Yosef, Buudai Enkhbat, Nazir Atila et Ayub Khawari ont parlé de leur pays d'origine, l'Erythrée, la Mongolie, la Turquie et l'Afghanistan, de leur fuite et arrivée dans leur nouvelle patrie Suisse. De la musique kurde a été jouée entre deux, et Simon Hotz a chanté des chansons pour la paix.

*Karl Brunner*

## Impressum

Geschäftsstelle/Secrétariat Neue Adresse/Nouvelle adresse

IFOR-MIR CH

Weilstrasse 12, 4125 Riehen

secretariat@ifor-mir.ch

Redaktion/Rédaction

Hansuli Gerber, Charlotte Bhattarai

Druck/Impression

WIRmachenDRUCK.ch

Beiträge/Ont contribué :

Karl Brunner, Charlotte Bhattarai, Diana Hryzyschyna, Georges Kobi, SchülerInnen Kantonsschule Nord in Zürich, Ueli Wildberger, Pjotr Haggenjos

Photos

p. 2 www.frieden-ostschweiz.ch, p. 4 Diana Hryzyschyna, p. 5/6 Charlotte Bhattarai, p. 7 Rose Gyger, p. 8 Luc N. Ramoni, p. 11 Friedensgemeinde

Gestaltung/Mise en page

Hansuli Gerber, Charlotte Bhattarai

Lektorat / relecture: Hansuli Gerber, Rose Gyger

# Das letzte Wort

*Diese Nonviolenz haben Hansuli Gerber und ich gemeinsam gemacht. Die Verantwortung für die nächste Ausgabe liegt in meinen Händen. Ich möchte mich für das Vertrauen bedanken und freue mich auf meine neue Aufgabe.*

*Als ich ein Teenager war, flatterte ein Pizzaservice Flyer ins Haus, er war voller Fehler. Meine Mutter schickte ihn korrigiert zurück. «So gemein», fand ich, «so nett», eine Gratiskorrektur, fand meine Mutter. Der korrigierte Flyer kam zurück, ergänzt um die Zeilen «Wo Arbeit da Menschen Fehler machen.»*

*IFOR-MIR war am «Sponsorenlauf für die Rechte von Geflüchteten». Dort rannten auch PolitikerInnen mit. Ist das nett, wenn PolitikerInnen ihre Solidarität mit den Geflüchteten zeigen oder gemein, den Lauf als ihre Werbeplattform zu nutzen? Auch das ist Ansichtssache. Ich persönlich schöpfe Hoffnung, wenn PolitikerInnen für Minderheiten an ihre (körperlichen) Grenzen gehen. In Kolumbien braucht es dringend solche PolitikerInnen. Seit mehr als 20 Jahren wehrt sich die Friedensgemeinde S. J. de Apartadó gewaltlos gegen Menschenrechtsverletzungen. Der neuste Brief aus Kolumbien macht mich betroffen. Gleichzeitig spüre ich Hoffnung, die Kraft und Entschlossenheit der Menschen dort beeindruckt mich. In Zukunft möchte ich Schweissperlen auf den Gesichtern der kolumbianischen PolitikerInnen sehen, statt Tränen auf den Gesichtern in der Friedensgemeinde.*

*Der Friedenstag in Zürich stand unter dem Motto gewaltfreier Widerstand und beleuchtete u.a. das Thema Waffenexporte. Der Beitrag über die Ausfuhr von Waffen nach Saudi-Arabien stand exemplarisch für die fragwürdigen Rüstungsexporte der Schweiz in Konfliktgebiete. Gemässe Amnesty besteht der Verdacht, dass Schweizer Munition sogar nach DR Kongo gelangte. Der ehemalige kongolesische Kindersoldat Junior Nzita besuchte Schulklassen und sprach mit ihnen über Versöhnung und die Gefahr der Radikalisierung. Der UN Botschafter für die Anliegen der Kindersoldaten wurde für einen Friedenspreis nominiert. Nein, es handelt sich nicht um den Friedensnobelpreis. Er wurde für den Mutter Theresa Preis ernannt. Wenn Sie Alfred Nobels Friedensvision besser kennenlernen und sich kritisch mit der Auslegung seines letzten Willens auseinandersetzen möchten, empfehle ich Ihnen zwei Bücher auf der Rückseite. Das Nobel Banquet kostet rund 2 Mio. Franken. Für die PreisträgerInnen bleibt weniger als die Hälfte davon. Ob dies im Sinne Alfred Nobels ist? Ich weiss es nicht, ich weiss aber, dass ein Pizzaservice günstiger wäre. Aber eben, wo Arbeit da Menschen Fehler machen.*

*Ich wünsche Ihnen eine anregende Lektüre*

*Charlotte Bhattarai*

# Le dernier mot

*Hansuli Gerber et moi avons produit ce bulletin ensemble. La responsabilité du prochain bulletin est entre mes mains. Je tiens à vous remercier de votre confiance et j'attends avec impatience ma nouvelle tâche.*

*Quand j'étais adolescente, un dépliant pour un service de livraison de pizzas voltigeait dans la maison, il était plein d'erreurs. Ma mère l'a renvoyé corrigé. "Pas sympa," avons trouvé mon frère et moi. "Sympa, ma correction gratuite", a trouvé ma mère. Le dépliant corrigé est revenu, complété par les lignes "Où travail, les gens font erreurs".*

*IFOR-MIR était présent à la "Course contre les frontières", une course sponsorisée pour les droits des réfugiés. Des politiciens y ont aussi participé. Est-ce bien quand les politiciens manifestent leur solidarité avec les réfugiés ou mal d'utiliser la course comme plateforme publicitaire? C'est une question d'opinion. Personnellement, j'ai de l'espoir quand les politiciens sont prêts à aller jusqu'à leurs limites (physiques) pour les minorités. La Colombie a besoin de tels politiciens. Depuis plus de 20 ans, la communauté pacifiste San José de Apartadó se défend de manière non-violente contre les menaces et les violations des droits humains. La dernière lettre de la Colombie m'a frappée. En même temps, je ressens l'espoir, la force et la détermination de ces gens m'impressionnent. À l'avenir, j'aimerais voir des perles de sueur sur les visages des politiciens colombiens plutôt que des larmes sur les visages des habitants de la communauté pour la paix.*

*La Journée internationale de la paix s'est tenue sous le thème de la résistance non-violente et a mis l'accent, entre autre, sur le thème des exportations d'armes. La présentation sur les exportations d'armes vers l'Arabie saoudite est un exemple des exportations d'armes douteuses de la Suisse vers des zones de conflit. Selon Amnesty, on peut supposer que les munitions suisses ont même atteint la RDC.*

*L'ancien enfant soldat congolais Junior Nzita a visité des classes d'école en Suisse et leur a parlé de la réconciliation et du danger de la radicalisation. Cet Ambassadeur de bonne volonté des Nations Unies pour les affaires des enfants soldats a été nommé pour un prix de la paix. Non, ce n'est pas le prix Nobel de la paix, Junior Nzita sera lauréat du prix Mère Teresa.*

*Si vous souhaitez mieux connaître Alfred Nobel et sa vision de la paix et examiner de manière critique l'interprétation de ses dernières volontés, je vous recommande deux livres sur la dernière page.*

*Le banquet du Prix Nobel coûte environ 2 millions de francs. Moins de la moitié de ce montant revient aux lauréats individuels. Est-ce dans l'esprit d'Alfred Nobel? Je ne sais pas, mais je sais qu'un service de pizza aurait été moins cher. Mais "Où travail, les gens font erreurs".*

*Je vous souhaite une lecture inspirante*

*Charlotte Bhattarai*

## Zürich: Stationen-Weg zum gewaltfreien Widerstand

Am UNO-Weltfriedenstag 21. September 2019 luden der Schweizerische Friedensrat und IFOR-Schweiz zum zweiten Mal zu einem Friedensrundgang in Zürich mit fünf Stationen ein. Das Hauptthema dieses Jahres war «Gewaltfreier Widerstand». Um die 50 Leute wanderten am Samstagnachmittag von einer Station zur andern und trafen sich zum Abschluss beim Friedensrat an der Gartenhofstrasse.

Die 1. Station vor der Nationalbank am Bürkliplatz war der atomaren Abrüstung und der Waffenausfuhr gewidmet. Peter Weishaupt (SFR) und Lewin Lempert (GSoA) berichteten von den Waffenexporten der Schweiz in Kriegs- und Bürgerkriegsgebiete, u.a. für 23 Millionen Franken nach Saudi-Arabien trotz des Jemenkonflikts! Sie riefen zur Unterstützung der Volksinitiative für ein Verbot von Investitionen in Rüstungsfirmen und zur Unterzeichnung des Atomverbotsvertrags auf.

Vor dem mexikanischen Konsulat berichtete die mexikanische Menschenrechtsanwältin Maricela Vásquez von der Organisation Paso del Norte aus Ciudad Juárez auf Einladung von Peace Brigades International/PBI über die Situation der über 40'000 gewaltsam verschwundenen Personen und der 26'000 nicht identifizierten Leichen in Mexiko.

Die dritte Station vor der Credit Suisse am Paradeplatz prangerte die 2 Mia-Kredite der CS an Mozambique an, die für die Entwicklung des Thunfischfangs und der Küstenwache bestimmt waren, aber in korrupten Taschen versickerten. Thomas Dorizzi von Attac Schweiz und Ueli Wildberger forderten die Streichung der Schulden und wiesen auf die Konzernverantwortungsinitiative hin.

Das Klima war vor dem EWZ Thema, auch bei uns top aktuell. Lorenz Vogt und Nik Zimmerli von Friday for Future Schweiz erzählten vom gewaltfreien Widerstand für das Klima. Es geht um einen radikalen Umbau der Wachstumswirtschaft.

An der Gartenhofstrasse hielt Ueli Wildberger (IFOR/MIR) einen inspirierenden Input zu den Erfahrungen gewaltfreier Bewegungen. Beim Markt der Möglichkeiten mit Essens-Teilete berichteten zwei Vertreterinnen von „Jai Jagat 2020“ vom grossen globalen Friedensmarsch, der ab 2. Okt.'19 von Delhi über 8000 km nach Genf startet. Zum Abschluss zeigte der Film «Ahimsa – Die Stärke von Gewaltfreiheit» den jahrelangen gewaltfreien Einsatz von P.V. Rajagopal und der Landlosenbewegung „Ekta Parishad“ zur Unterstützung von Dorfgemeinschaften von Ureinwohnern im indischen Madhya Pradesh im Kampf um das Recht auf Boden und Wasser.

*Diana Hryzyschyna, SFR Zürich*

## Zürich : Parcours autour de la résistance non-violente

A l'occasion de la Journée mondiale de la paix de l'ONU le 21 septembre 2019, le Conseil suisse de la paix et MIR-Suisse ont invité pour la deuxième fois à un parcours de cinq étapes à Zurich. Le thème principal de cette année était "Résistance non-violente". Une cinquantaine de personnes ont marché d'une gare à l'autre le samedi après-midi et se sont finalement rencontrées au Conseil de la paix de la Gartenhofstrasse.

La première station devant La Banque Nationale sur la Bürkliplatz était dédiée au désarmement nucléaire et aux exportations d'armes. Peter Weishaupt (SFR) et Lewin Lempert (GSoA) ont rendu compte des exportations d'armes de la Suisse vers les zones de guerre et de guerre civile, dont 23 millions de francs suisses en Arabie saoudite malgré le conflit au Yémen ! Ils ont appelé à soutenir l'initiative populaire visant à interdire les investissements dans les entreprises d'armement et à signer le traité de non-prolifération nucléaire.

A l'invitation de Peace Brigades International/PBI, l'avocate mexicaine Maricela Vásquez de l'organisation Paso del Norte à Ciudad Juárez a fait un rapport devant le consulat mexicain sur la situation de plus de 40 000 personnes disparues de façon violente et des 26000 corps non identifiés au Mexique.

La troisième station devant le Credit Suisse sur la Paradeplatz a dénoncé les 2 milliards de prêts de CS au Mozambique pour le développement de la pêche au thon et les garde-côtes qui se sont infiltrés dans des poches corrompues. Thomas Dorizzi d'Attac Suisse et Ueli Wildberger ont demandé l'annulation de la dette et évoqué l'initiative de responsabilité d'entreprise.

Le climat était d'actualité devant l'EWZ, et c'était donc aussi un sujet d'actualité pour nous. Lorenz Vogt et Nik Zimmerli de Friday for Future Switzerland ont parlé de la résistance non-violente pour le climat. Il s'agit d'une restructuration radicale de l'économie de croissance.

A la Gartenhofstrasse, Ueli Wildberger (IFOR-MIR) a partagé une contribution inspirante sur les expériences des mouvements non-violents. Au Marché des Possibilités avec partage des repas, deux représentants de "Jai Jagat 2020" ont parlé de la grande marche mondiale pour la paix qui a commencé le 2 octobre 19 à Delhi sur 8000 km jusqu'à Genève. Enfin, le film "Ahimsa - La force de la non-violence" a montré les années d'action non-violente de P.V. Rajagopal et du mouvement sans terre "Ekta Parishad" pour soutenir les communautés indigènes du Madhya Pradesh, en Inde, dans leur lutte pour le droit à la terre et à l'eau.

*Diana Hryzyschyna, SFR Zurich*



# Gegen Grenzen laufen

Im Zeitlupentempo wackelt das Kind nach vorne. Seine Windeln machen das Vorwärtskommen schwierig. An ihm flitzen lachende Kinder vorbei, laufen verschwitzte Kinder mit roten Wangen und ernsten Gesichtern, angespornt durch ihre Eltern und ZuschauerInnen am Lauf gegen Grenzen.

Es ist ein Sponsorenlauf, der sich für die Rechte von Geflüchteten, MigrantInnen und Sans-Papiers einsetzt. Organisiert vom Verein gegen Grenzen, der Freiplatzaktion und Anlaufstelle für Sans-Papiers Basel. Ziel ist es, die Bevölkerung für migrationspolitische Themen zu sensibilisieren, verschiedene aktive Menschen zu vernetzen sowie Geld für die Trägerorganisationen und weitere Projekte zu sammeln.

Das Kind mit der Nummer 2 auf dem Rücken ist am Ziel angekommen. Zufrieden auf dem Arm seines Vaters mampft es ein Stück Kuchen und schielt auf den Spielplatz neben dem Stand der Organisation «Rastplatz». Der Vater hört über Kopfhörer das Interview mit einem Geflüchteten bei Minustemperaturen in Paris: «Ich trage seit 20 Tagen das gleiche T-Shirt ...»

Am Start machen sich VertreterInnen der Generation Babyboomer, Teenager, Männer und Frauen bereit. 45 Minuten lang werden sie Runden drehen für eine Gesellschaft ohne Rassismus und Ausgrenzung. Im Kreis drehen sich auch Bund, Kantone, Behörden und Interessensgruppen bei der Suche nach einer Lösung für die Sans-Papiers. Die vor einem Jahr, durch die Trägerorganisationen des Sponsorenlaufs eingereichten Härtefall Gesuche, sind noch immer hängig.

In der Schweiz gibt es rund 90 000 Sans-Papiers. Das sind mehr Einwohner als die Stadt Luzern hat, die ohne geregelten Aufenthalt in der Schweiz wohnen. Andere Schätzungen gehen sogar von bis zu 250 000 Sans-Papiers aus. Die brasilianische Haushälterin lebt in dieser Grauzone ebenso wie der Asylsuchende, der nach einem negativen Asylentscheid da bleibt. In dieser Grauzone gibt es Farbtupfer. Einer davon ist die Organisation «wegeleben», welche Eingesessene mit geflüchteten Menschen zusammenbringt, um sich Sofa, Kühlschrank und Haushaltsämte einer Wohngemeinschaft zu teilen. Als eine Art Riesen WG könnte «One Happy Family» durchgehen. Auf der Insel Lesbos betreibt die Organisation ein Gemeinschaftszentrum, das zusammen mit Menschen aus den Flüchtlingslagern der griechischen Inseln aufgebaut und betrieben wird.

«Was, seit über 100 Jahren gibt es Euch schon?» staunt eine Besucherin am Stand von IFOR-MIR Schweiz und nimmt ein Nonviolenz-Miroir mit. Ich komme ins Gespräch mit VertreterInnen anderer Organisationen, LäuferInnen und BesucherInnen.

# Contre les frontières

Au ralenti, l'enfant se tortille vers l'avant. Ses couches rendent difficile d'aller de l'avant. Quelques enfants le dépassent en rigolant, des enfants en sueur aux joues rouges et aux visages sérieux, encouragés par leurs parents et leurs spectateurs à courir contre les frontières.



Il s'agit d'une course parrainée qui promeut les droits des réfugiés, des migrants et des sans-papiers. Il est organisé par le *Verein gegen Grenzen*; la *Freiplatzaktion* et le point de contact pour les sans-papiers à Bâle. L'objectif est de sensibiliser la population aux questions de politique migratoire, de mettre en réseau différentes personnes actives et de collecter des fonds pour les organisations de soutien et autres projets.

L'enfant avec le numéro 2 sur le dos est arrivé à destination. Satisfait, sur le bras de son père, il déguste un morceau de gâteau, en jetant un coup d'oeil sur le terrain de jeu à côté du stand de l'organisation «Rastplatz». Le père écoute au casque l'interview d'un réfugié par des températures négatives à Paris : " Je porte le même T-shirt depuis vingt jours... ".

Au début, des représentants de la génération des baby-boomers, des adolescents, des hommes et des femmes se préparent. Pendant 45 minutes, ils vont courir pour une société sans racisme et sans exclusion. La Confédération, les cantons, les autorités et les groupes d'intérêts tournent également en rond dans leur recherche d'une solution pour les sans-papiers. Les cas de rigueur soumis il y a un an par les organisations qui ont organisé la course parrainée sont toujours en suspens.

Il y a environ 90'000 sans-papiers en Suisse. Le nombre de personnes qui vivent en Suisse sans permis de séjour régulier est donc plus élevé que le nombre d'habitants de Lucerne. D'autres estimations supposent même jusqu'à 250'000 sans-papiers. La gouvernante brésilienne vit dans cette zone grise, tout comme le demandeur d'asile qui, à la suite d'une décision négative, reste en Suisse. Il y a des taches de couleur dans cette zone grise. L'une d'entre elles est l'organisation «wegeleben», qui réunit les habitants et les réfugiés pour partager un canapé, un réfrigérateur ou une corvée dans une colocation. «One Happy Family» pourrait passer pour une sorte de communauté géante de colocation. Sur l'île de Lesbos, l'organisation gère un centre communautaire, qui est mis en place et géré en collaboration avec les habitants des camps de réfugiés des îles grecques.

«Comment, le MIR existe depuis plus de 100 ans ?» s'étonne un visiteur du stand du MIR et emmène un bulletin. J'entre en conversation avec des représentants d'autres organisations, des coureurs et des visiteurs.

Unterdessen ist das Kind im Buggy eingeschlafen. Ich räume den Stand zusammen, es stehen die letzten Leute Schlange, um sich «kein mensch ist illegal» aufs T-Shirt zu drucken. Wird sich das Kind an seine erste Teilnahme am Lauf gegen Grenzen erinnern? Vermutlich nicht. Wird es eine Regularisierung für die Sans-Papiers geben, wenn das Kind in die Schule kommt oder brauchte es noch länger als 4-5 Jahre bis diese Menschen ein würdiges Leben führen können? Ohne ständige Angst vor einer Polizeikontrolle, mit der Möglichkeit, eine Wohnung, eine Arbeit, eine Weiterbildung, ein Bankkonto zu haben und heiraten zu dürfen. Wann werden die heutigen Sans-Papiers die Chance bekommen, an der Gesellschaft teilzuhaben?

Die kollektive Regularisierung wäre ein Lösungsansatz: Jeder Sans-Papiers, der einige klare Kriterien erfüllt, bekommt eine Aufenthalts- und Arbeitsbewilligung. In Italien und Spanien erhielten alle Sans-Papiers eine Bewilligung, die vor einem bestimmten Stichtag ins Land eingereist waren, die einen Arbeitsplatz vorweisen konnten und deren Arbeitgeber bereit waren, einige Monate rückwirkend Sozialversicherungsleistungen einzubezahlen.

Möglich wäre auch eine Regularisierung nach Gruppen. Es gibt Gruppen von Sans-Papiers, wie z. B. ehemalige Saisoniers, Familien, Hausangestellte, etc. für die je verschiedene Kriterien gelten sollten. Die Regularisierung nach Gruppen wurde als Mittelweg zwischen kollektiver Regularisierung und einzelfallweiser Härtefallprüfung vorgeschlagen.

Würde man die Situation der aktuell anwesenden Sans-Papiers mit Härtefallprüfungen lösen wollen bis das Kind mit der Startnummer 2 in die Schule kommt, hiesse das, pro Tag rund 100 Anträge bearbeiten während 5 Jahren. Jeden Tag 100 mal die Entscheidung, ob eine Person lange genug in der Schweiz ist und ob eine Rückkehr ins Herkunftsland zumutbar ist oder nicht. Nur schon zahlenmässig ist diese Methode nicht geeignet, die Situation der Sans-Papiers zu lösen. Dennoch ist es momentan oft die einzige Möglichkeit, die den Menschen bleibt. Bis Gesamtlösungen vorliegen, springen Organisationen ein, die kreative Zwischenlösungen bieten. Beim Projekt «DA-SEIN» z. B. kochen, spielen und basteln Geflüchtete mit Freiwilligen und organisieren gemeinsam kulturelle Anlässe mit dem Ziel "etwas Heimat fern der Heimat zu finden".

Der Name unserer Standnachbarn DA-SEIN passt auch für uns. IFOR-MIR ging es darum, da-zusein, Solidarität zu zeigen und Farbe zu bekennen für eine menschenfreundliche Migrationspolitik.

*Charlotte Bhattarai*

<https://www.vereingegen Grenzen.ch>

<http://freiplatzaktion-basel.ch>

<http://www.sans-papiers.ch>



Pendant ce temps, l'enfant s'est endormi dans la poussette. Je range le stand, la queue pour faire imprimer " personne n'est illégal " sur un T-shirt a diminué. L'enfant se souviendra-t-il de sa première participation à la course contre les frontières ? Probablement pas. Y aura-t-il une réglementation pour les sans-papiers lorsque l'enfant commencera l'école ou cela prendra-t-il plus de 4-5 ans pour que ces personnes mènent une vie digne ? Sans crainte constante d'un contrôle de police, avec la possibilité d'avoir un appartement, un emploi, une formation continue, un compte bancaire et de se marier. Quand les sans-papiers d'aujourd'hui auront-ils la chance de participer à la société ?

La régularisation collective serait une solution : tout sans-papiers qui remplirait quelques critères clairs recevrait un permis de séjour et de travail.

En Italie et en Espagne, tous les sans-papiers qui sont entrés dans le pays avant une certaine date limite, qui avaient un emploi et dont les employeurs étaient prêts à payer les prestations de sécurité sociale rétroactivement pendant quelques mois, ont reçu un permis.

La régularisation par groupes serait également possible. Il existe des groupes de sans-papiers, par exemple les anciens saisoniers, les familles, les employés de ménage, etc. pour lesquels différents critères devraient s'appliquer. La régularisation par groupes a été proposée comme solution intermédiaire entre la régularisation collective et les examens de cas de rigueur individuels.

Si l'on voulait résoudre la situation des actuels sans-papiers par des examens de cas de rigueur avant que l'enfant ayant le numéro 2 commence l'école, il faudrait traiter 100 demandes par jour pendant 5 ans. Cent fois par jour la décision à savoir si une personne a été en Suisse assez longtemps et si un retour dans son pays d'origine est raisonnable ou non. Cette méthode n'est sans doute pas adaptée pour résoudre la situation des sans-papiers en termes de nombre. Pourtant, c'est souvent la seule option qui s'offre à l'heure actuelle.

Jusqu'à ce que des solutions complètes soient disponibles, les organisations qui offrent des solutions provisoires créatives interviennent. Dans le projet "DA-SEIN", par exemple, les réfugiés cuisinent, jouent et font de l'artisanat avec des bénévoles et organisent conjointement des événements culturels dans le but de "trouver un foyer loin de leur foyer".

Le nom de notre stand voisin DA-SEIN convient aussi pour nous. IFOR-MIR avait pour but d'être là, de faire preuve de solidarité et de montrer nos couleurs en faveur d'une politique migratoire favorable à la population.

*Charlotte Bhattarai*

# Stabsübergabe

## Hansuli Gerber übergibt die Aufgaben des Sekretariats

Wenn es sich bei dem beigefügten Foto um das unsere Schweizer Sekretärs handelt, spiegelt es nicht die aktuellen Ereignisse wider. Hansuli Gerber erhält seine erste AHV-Rente im November 2019. Deshalb übergibt er das Zepter des Sekretariats unseres Schweizer Zweiges an Charlotte Bhattarai (seit 6 Monaten verantwortlich für das Projekt "Friedenserziehung").

## Langjähriger gewaltfreier Pazifist

Hansuli Gerber wurde 1990 Mitglied des französischsprachigen MIR. Seine pazifistischen Überzeugungen sind auch im Konflikt der 1970er Jahre verwurzelt, welcher der Geburt des Kantons Jura vorausging und wo sich oft "Pros" gegeneinander richteten: Pro-Berner und Pro-Jurassier.

Aus einer mennonitischen Bauernfamilie in den Freibergen stammend und ausgebildet am Lehrerseminar Biel, engagiert er sich in der mennonitischen Jugend und dann, nach dem Theologiestudium, ist er Gemeindepfarrer in Bern. Er wird Sekretär des Internationalen Mennonitischen Friedenskomitees und von 2002 bis 2012 ist er Direktor des Mennonite Central Committee (MCC) in Europa.

Als Koordinator beim Ökumenischen Rat der Kirchen für die Dekade zur Überwindung von Gewalt - von 2002 bis 2011 - wird er dann das Sekretariat unserer Bewegung übernehmen und die Zusammenlegung unserer deutsch- und französischsprachigen Vereine ermöglichen. Gleichzeitig wird er die Leitung des Internationalen Komitees von IFOR-MIR - mit Sitz in den Niederlanden - zu einem Zeitpunkt übernehmen, wo interne Spannungen hoch sind.

## Dankbarkeit bei IFOR-Schweiz

So kann IFOR seit vielen Jahren sowohl auf internationaler als auch auf regionaler Ebene vom Engagement und der theologischen Expertise von Hansuli Gerber profitieren. Seine tiefen pazifistischen Überzeugungen, sein umfangreiches Netzwerk und seine administrativen Fähigkeiten waren für uns von unschätzbarem Wert. Wir drücken ihm hier unseren tiefen Dank aus. Und wir wünschen ihm einen aktiven und engagierten Rückzug, bei dem die Zeit des Nachdenkens endlich Vorrang vor den Verwaltungsaufgaben hat, die er nun übergibt.

*Für das Schweizer Komitee Georges Kobi*

# Passage de témoin

## Hansuli Gerber transmet les tâches du secrétariat

Si la photo ci-jointe est bien celle de notre secrétaire suisse, elle ne reflète pas l'actualité. En effet, Hansuli Gerber perçoit ce mois de novembre 2019 sa première rente AVS. Raison pour laquelle il transmet le témoin du secrétariat de notre branche suisse à Charlotte Bhattarai (en charge depuis 6 mois de l'activité "Education à la paix").



## Pacifiste nonviolent de longue date

Si c'est en 1990 qu'Hansuli Gerber devient membre du MIR romand, ses convictions pacifistes prennent racines dans le conflit des années 70, qui précède la naissance du canton du Jura, et qui oppose, souvent violemment, les "pros": pro-bernois et pro-jurassiens. D'une famille paysanne mennonite des Franches-Montagnes, formé à l'Ecole normale de Bienne, il s'engagera dans l'animation de la jeunesse mennonite, puis, après des études en théologie, celle d'une paroisse à Berne. Pour rejoindre le comité international Mennonite pour la paix. De 1992 à 2002 il est directeur du MCC (Mennonite Central Committee) en Europe.

Coordinateur au Conseil oecuménique des Eglises pour la Décennie "Vaincre la violence" - de 2002 à 2011 - il reprendra ensuite le secrétariat de notre mouvement, en permettant la réunion de nos branches alémaniques et romandes.

Parallèlement, il prendra les rênes du Comité international d'FOR-MIR - dont le siège est aux Pays-Bas - dans une période où les tensions internes sont vives.

## Le MIR suisse reconnaissant

Ainsi pendant de nombreuses années le MIR a pu bénéficier, tant au niveau international que régional, de l'engagement et des compétences théologiques d'Hansuli Gerber. Ses profondes convictions pacifistes, son important réseau et ses capacités d'administrateur nous ont été précieuses. Nous lui exprimons ici notre profonde reconnaissance. Et nous lui souhaitons une retraite active et engagée, où le temps de la réflexion prendra enfin le pas sur les tâches administratives qu'il dépose aujourd'hui.

*Pour le comité suisse, Georges Kobi*

# Junior Nzita Nsuami

Der ehemalige Kindersoldat Junior Nzita Nsuami besuchte im September Schulklassen in der Schweiz. Die SchülerInnen der Kantonsschule Nord in Zürich teilen mit uns ihre Eindrücke.

## Anouk:

Es hat mir sehr gefallen, Junior kennenzulernen, weil er uns viele neue Dinge über sein Leben als Kindersoldat beigebracht hat, aber auch, wie das Leben nach der Flucht ist. Er berührte mich mit seinen Worten und ich dachte viel darüber nach, besonders über unser Verhalten in Bezug auf die Schule. Wir müssen aufhören, uns zu beschweren, denn wir haben das Glück, sicher zu sein und die Möglichkeit zur Schule zu gehen.

Ich denke, es ist sehr wichtig, Menschen wie Junior treffen zu können, denn es bereichert unsere Kultur und verändert unser Verhalten, nicht nur in Bezug auf die Schule, sondern auch, was wir tun können, um Menschen zu helfen, die es brauchen. Wir müssen mehr über diese schrecklichen Themen sprechen, denn es gibt Menschen auf der ganzen Welt, die unsere Hilfe brauchen.

## Maele:

Ich habe den Erlebnisbericht von Junior Nzita Nsuami sehr geschätzt: Ich denke, die Einführung von Herrn Wildberger ist wichtig, um diesen Erlebnisbericht in einen Kontext zu stellen. Der Erlebnisbericht selbst war sehr aufschlussreich und gab mir erste Eindrücke von einem "Thema", das ich nicht gut kannte. Mir hat es auch gefallen, dass Junior seine persönliche Erfahrung mit "Anekdoten" wirklich erzählt hat. So haben wir wirklich bemerkt, dass es echt ist. Außerdem hat es mir sehr gut gefallen, dass er mit uns über das Thema und "Vertrauen" sprach, was er sagte, hat mich sehr berührt.

## Melea:

Ich fand die Lektion mit Junior sehr interessant, informativ und anregend. Es ist ein schwieriges und grausames Thema, aber meiner Meinung nach müssen wir darüber reden und es nicht verstecken. Schon in

# Junior Nzita Nsuami

L'ancien enfant soldat Junior Nzita Nsuami a visité des classes scolaires en Suisse en septembre. Les étudiants de la Kantonsschule Nord de Zurich partagent leurs impressions avec nous.

## Anouk:

*La rencontre avec Junior m'a beaucoup plu, parce qu'il nous a appris plein de nouvelles choses sur la vie comme enfant-soldat, mais aussi comment est la vie après avoir pu s'échapper. Il m'a touché avec ses mots et j'y ai beaucoup réfléchi, surtout en ce qui concerne notre comportement face à l'école. Nous devons arrêter de nous plaindre, car nous avons tellement de chance d'être en sécurité et*

*d'avoir la possibilité d'aller à l'école.*

*Je trouve que c'est très important de pouvoir rencontrer des gens comme Junior, car ça enrichit notre culture et ça change notre comportement, non seulement par rapport à l'école, mais aussi quant à ce qu'il faut faire pour aider les gens qui en ont besoin. Il faut qu'on parle plus de ces sujets horribles, car il y a des gens dans le monde qui ont besoin de notre aide.*

## Maele:

*J'ai beaucoup apprécié le témoignage de Junior Nzita Nsuami: l'introduction de Monsieur Wildberger m'a paru importante pour placer ce témoignage dans un contexte. Le témoignage lui-même était très informatif et m'a donné une première impression sur un sujet que je ne connaissais pas bien. Cela m'a également plu que Junior ait raconté son expérience personnelle avec des anecdotes. Comme ça on sentait vraiment que c'était réel. De plus, j'ai beaucoup aimé qu'il nous ait parlé du sujet de la confiance: ce qu'il a dit m'a beaucoup touché.*

## Melea:

*J'ai trouvé la leçon avec Junior très intéressante, informative et touchante. C'est un thème difficile et cruel, mais à mon avis il faut en parler et ne pas le cacher. Déjà pendant la leçon mais surtout après j'y ai beaucoup pensé. Il m'a « montré » quelle chance j'ai de pouvoir aller à l'école et faire mes études, d'avoir une famille saine et d'être en sécu-*





der Lektion, aber vor allem, nachdem ich viel darüber nachgedacht habe. Er "zeigte" mir, wie glücklich ich bin, dass ich zur Schule gehen und studieren kann, dass ich eine gesunde Familie habe und dass ich sicher bin. Was mich so sehr berührt, ist die Tatsache, dass viele von denen, die dieses Glück haben, es nicht schätzen und nicht erkennen. Junior liess mich das noch mehr als bisher erkennen. Ausserdem hat es mich inspiriert, etwas zu tun, um Menschen zu helfen, die Hilfe brauchen, und die Dinge, über die ich mich beschwere, mehr zu schätzen.

---

## Nachruf Myrta Baumann

Am 22. August 2019 ist Myrta Baumann, die Frau von Theo Baumann, im 94. Altersjahr gestorben.

Beide kamen aus der religiös-sozialistischen Bewegung und nahmen lange Jahre regelmässig an den Jahresversammlungen des IFOR-Schweiz teil. Als wache Zeitgenossin teilte Myrteli, wie ihr Mann sie zärtlich nannte, unsere Anliegen und nahm mit Interesse an unseren Friedensanlässen teil.

Früh auch interessierte sie sich für feministische Fragen und soziale Probleme, was sich auch in ihrer Gastfreundschaft niederschlug. Sie liebte die Natur und das Wandern, und es ist nicht von ungefähr, dass die beiden während 2 ½ Jahren dann in Amden oben mit dem weiten Ausblick Wohnsitz nahmen. Mit der Zeit machten sich aber Altersschwächen bemerkbar, das schlechte Gehen, das nachlassende Augenlicht, sodass Myrta immer mehr darunter litt, dass sie in einer Welt zunehmender Gewalt und Ungerechtigkeit immer weniger Kraft zum Helfen hatte. Nun hoffen wir, dass sie in Gottes guten Händen Ruhe und Frieden findet und behalten sie in guter Erinnerung.

*Ueli Wildberger*

*rité. Ce qui me touche tellement c'est le fait que beaucoup de ceux ayant cette chance ne l'apprécient pas et ne s'en rendent pas compte. Junior m'a fait réaliser cela encore plus qu'avant. Il m'a aussi inspirée à faire quelque chose pour secourir des personnes qui ont besoin d'aide et de plus apprécier les choses dont je me plains.*

---

## Mémoires Myrta Baumann

Myrta Baumann, l'épouse de Theo Baumann, est décédée le 22 août 2019 à l'âge de 94 ans.

Tous deux étaient issus du mouvement socialiste religieux et pendant de nombreuses années ont assisté régulièrement aux réunions annuelles d'IFOR Suisse. En tant que contemporaine alerte, Myrteli, comme son mari l'appelait tendrement, a partagé nos préoccupations et a participé avec intérêt à nos activités pour la paix. Très tôt, elle s'est également intéressée aux questions féministes et aux problèmes sociaux, ce qui s'est également reflété dans son hospitalité. Elle aimait la nature et la randonnée, et ce n'est pas par hasard que les deux se sont installés pendant deux ans et demi à Amden avec sa vue panoramique. Avec le temps, cependant, les faiblesses de l'âge sont devenues perceptibles : difficultés à marcher et diminution de la vue, de sorte que Myrta a de plus en plus souffert du fait qu'elle avait de moins en moins de force pour aider dans ce monde de violence et d'injustice croissante. Nous espérons maintenant qu'elle trouvera le repos et la paix entre les bonnes mains de Dieu et qu'elle restera en bon souvenir.

*Ueli Wildberger*

# Friedensgemeinde Kolumbien im 2019

Beginnen wir mit einem Rückblick der Friedensgemeinde auf ihre 22-jährige Existenz. Im Rundbrief vom März schreibt die FG:



«Unsere Friedensgemeinde steht kurz davor, den 22-jährigen Jahrestag ihrer Gründung zu feiern. Am 23. März 1997 veröffentlichten wir unsere Entscheidung, mit keinem bewaffneten Akteur zusammenzuarbeiten um uns als solidarische Gemeinschaft zu bilden, gemeinsam zu arbeiten, dafür zu sorgen, dass unsere Leben, unsere Würde und unsere Gebiete geschützt werden. In dieser Karwoche vor Ostern startete der kolumbianische Staat eine Strategie des Genozids, um uns auszulöschen. In diesen 22 Jahren wurden 307 Kameraden und Freunde ermordet, es wurden 1462 schwere Menschenrechtsverletzungen begangen, die in den internationalen Abkommen als Verbrechen gegen die Menschlichkeit identifiziert sind. Gleichzeitig hatten sich 7 Auslöschstrategien gegen die FG entwickelt, die viele Jahre gehalten haben: nicht nur die physische Auslöschung durch Hinrichtungen sondern auch die Degradierung durch Medien, die ideologische Stigmatisierung, die biologische Ausrottung durch Hungerbelagerungen und die gewalttätige Ausschaltung jeglicher Lieferanten und Nahrungsmitteltransporte, die legale Kriminalisierung basierend auf falschen Beweisen und Zeugen, die soziale Ausklammerung und die wirtschaftliche Plünderung, die auch Landraub einschließt. Gegenüber diesen Strategien, um uns auszulöschen, war es unsere Entscheidung, dem zusammen standzuhalten, ohne einen Schritt zurück zu tun und weiter unser Lebensprojekt aufzubauen und allen Stürmen die Stirn zu bieten. Die zahlreichen solidarischen Gemeinschaften in Kolumbien und der Welt haben uns unschätzbare Energien gegeben und eine permanente moralische Kraft und politische Solidarität gegenüber den Mördern übermittelt ...»

2019 ist ein sehr mühseliges Jahr für die FG. Vor mir liegen 13 Rundbriefe aus San José de Apartadó. Wie ein roter Faden zieht sich die Belagerung und Einschüchterungen der Paramilitärs durch all diese Rundbriefe durch. Seit dem Abzug der FARC nach dem

# Communauté de paix Colombie en 2019

Commençons par faire le bilan des 22 ans d'existence de la Communauté de Paix. Dans le bulletin du mois de mars, la communauté de paix (CP) écrit :

"Notre communauté est sur le point de célébrer le 22e anniversaire de sa fondation. Le 23 mars 1997, nous avons publié notre décision de ne coopérer avec aucun acteur armé pour former une communauté de solidarité, pour travailler ensemble, pour assurer que nos vies, notre dignité et nos territoires soient protégés. En cette Semaine Sainte avant Pâques, l'Etat colombien a lancé une stratégie de génocide pour nous exterminer. Au cours de ces 22 années, 307 camarades et amis ont été assassinés, 1462 violations graves des droits de l'homme ont été commises, identifiées dans les traités internationaux comme crimes contre l'humanité. Dans le même temps, 7 stratégies d'extermination contre la CP ont été développées, qui durent depuis de nombreuses années: non seulement l'extermination physique par les exécutions mais aussi la dégradation par les médias, la stigmatisation idéologique, l'extermination biologique par des sièges de la faim et l'élimination violente de tous les fournisseurs et transports alimentaires, la criminalisation légale basée sur de faux témoignages, l'exclusion sociale et le vol économique, qui comprend également le vol de terres. Face à ces stratégies pour nous anéantir, c'était notre décision de rester solidaires sans reculer d'un pas et de continuer à construire notre projet de vie et à résister à toutes les tempêtes. Les nombreuses communautés solidaires en Colombie et dans le monde nous ont donné des énergies inestimables et une force morale et une solidarité politique permanente envers les assassins...".

2019 est une année très difficile pour la CP. J'ai devant moi 13 bulletins de la Communauté de Paix de San José de Apartadó. Le siège et l'intimidation par les paramilitaires constituent un fil rouge dans tous ces bulletins. Depuis le retrait des FARC après l'accord de paix de 2016, elles ont pris le contrôle exclusif du territoire de la CP, harcelant et intimidant les habitants par des menaces, des demandes de "taxes" et une pré-

Friedensabkommen von 2016 haben diese die alleinige Kontrolle über das Gebiet der FG übernommen und schüchtern die Bewohner mit Drohungen, Forderung von «Steuern» und regelmässiger Präsenz ein und schrecken auch vor Mordanschlägen nicht zurück. Immer wieder zeigen Individuen oder Gruppen der «Autodefensas Gaitanistas de Colombia», wie sich die Paramilitärs nennen, ihre Präsenz. Am 8. Februar haben sie eine Versammlung in der Siedlung Arenas Bajas durchgeführt und sogar die Zivilbevölkerung gezwungen, daran teilzunehmen. In der Nacht vom 11. Februar erschienen zwei bewaffnete Männer bei einem Bauern und verlangten 2 Millionen Pesos von ihm. Als er sich weigerte zu bezahlen, bedrohten sie ihn mit dem Tod. Dass solche Drohungen durchaus umgesetzt werden, zeigt das Beispiel des Bauern Andres Arias Garzón, der bei sich zu Hause erschossen wurde. Sein Name befand sich auf einer Todesliste vom 17. Januar mit 8 weiteren Mitgliedern, darunter auch Mitglieder der FG. Im April hatte er entgegen den Befehlen von Paramilitärs und bei einer Androhung von 5 Millionen Pesos Strafgeld Mais auf seinem Land angepflanzt. Drei der jungen Bauern auf der Todesliste sind im Jahre 2019 bereits ermordet worden. Die Beispiele der Unterdrückung könnte noch um viele Seiten verlängert werden, doch möchte ich auch das Positive hervorheben. Trotz all dieser Schwierigkeiten gibt die FG nicht auf, glaubt und lebt nach ihren Idealen, leistet gewaltfreien Widerstand und lebt weiter auf ihrem Gebiet, von dem sie seit mehr als 20 Jahren vertrieben werden soll. Die Menschen hoffen und können zum Glück auf internationale Unterstützung zählen, auf die Präsenz von MenschenrechtsbeobachterInnen von IFOR-Österreich und von PBI. «Ohne euch würden wir schon längst nicht mehr existieren», hat mir 2013 ein Bauer der FG gesagt. Dass wir darüber in der Nonviolenz berichten, ist ein – wenn auch bescheidener – Beitrag zu dieser Unterstützung.

*Pjotr Haggenjos*

sence régulière, sans scrupules à commettre des meurtres. Des individus ou des groupes des "Autodefensas Gaitanistas de Colombia", comme les paramilitaires se nomment eux-mêmes, ne cessent de manifester leur présence. Le 8 février, ils ont tenu une réunion dans le hameau d'Arenas Bajas et ils ont même forcé la population civile à y participer. Dans la nuit du 11 février, deux hommes armés se sont présentés chez un fermier et lui ont demandé 2 millions de pesos. Quand il a refusé de les payer, ils l'ont menacé de mort.

L'exemple de l'agriculteur Andres Arias Garzón, qui a été abattu à son domicile, montre que de telles menaces sont effectivement mises en œuvre. Son nom figurait sur une liste noire du 17 janvier, avec 8 autres membres, dont des membres de la CP. En avril, il avait planté du maïs sur ses terres contre les ordres des paramilitaires et sous la menace de 5 millions de pesos d'amende. Trois des jeunes agriculteurs inscrits sur la liste noire ont déjà été assassinés en 2019.

On pourrait encore allonger la liste des exemples d'oppression à volonté, mais je souhaite également souligner ce qui est positif. Malgré toutes ces difficultés, la communauté de la paix n'abandonne pas, elle croit et vit selon ses idéaux, offre une résistance non-violente et habite le territoire duquel elle a été menacé d'expulsion depuis plus de 20 ans. La population espère et, heureusement, peut compter sur le soutien international, sur la présence de spécialistes des droits de l'homme de l'IFOR Autriche et de PBI. "Sans vous, nous n'existerions plus", m'a dit un agriculteur de la CP en 2013. Le fait que nous en parlions dans le bulletin est une contribution - quoique modeste - à ce soutien.

*Pjotr Haggenjos*

## Agenda

**23. November 2019 Zero Hunger, Stop Armut Konferenz**  
8.30 - 17.30 h Berufsschule Aarau. Referate, Workshops,  
Fairtrademarkt «Dorf der Möglichkeiten» Anmeldung bis 21.  
November 2019 [www.stoparmut.ch/konferenz](http://www.stoparmut.ch/konferenz)

**24. November 2019 Benefizkonzert Musik & Wort «Suche Frieden und jage ihm nach!»** Eröffnung der Veranstaltungsreihe «Friedenswoche St. Gallen» 17:00 Uhr, Pfarreisaal St. Fiden, Greithstrasse 7 St. Gallen. Mehr dazu und weitere Veranstaltungen: [www.frieden-ostschweiz.ch](http://www.frieden-ostschweiz.ch)

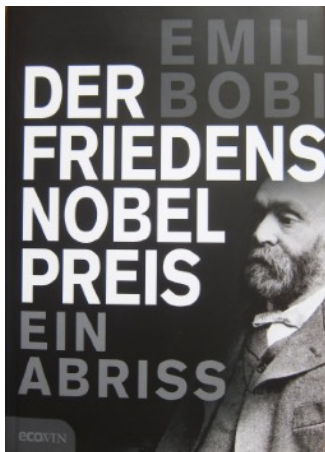
**Vormerken: IFOR-MIR Jahresversammlung 4. April 2020 Bern**

## Agenda

**10 décembre 2019**  
Young activists summit-women and girls driving progress  
Palais des nations ONU, Genève. Pour les jeunes femmes de  
16 à 25 ans, l'inscription est obligatoire. [info@youngactivistssummit.org](mailto:info@youngactivistssummit.org) [www.youngactivistssummit.org](http://www.youngactivistssummit.org)

**28 novembre 2019**  
Immersion day - Shaping the organisation of the future  
Rue Centrale 115, Bienne. L'inscription est obligatoire:  
[www.cinfo.ch](http://www.cinfo.ch), [info@cinfo.com](mailto:info@cinfo.com)

**A noter: Assemblée Générale MIR Suisse 4 avril 2020, Berne**



## DER FRIEDENSNOBELPREIS – EIN ABRISS

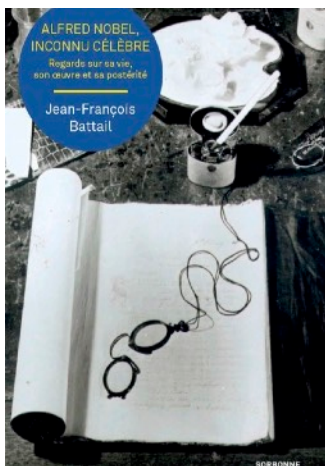
EMIL BOBI

Seit über 100 Jahren gilt der Nobelpreis als eine der renommierten Auszeichnungen.

Unterdessen regen sich Widerstände gegen die mächtige Nobel-Stiftung.

Der Journalist Emil Bobi hat in Stockholm und Oslo recherchiert und mit PreisträgerInnen, Mitgliedern der Nobel-Organisation, PolitikerInnen, BefürworterInnen und KritikerInnen gesprochen. Das Buch begleitet die LeserInnen durch das Leben Nobels und beleuchtet kritisch bis in die Gegenwart, mit welcher Preisvergabe das Testament Nobels respektiert wurde und bei welcher, andere Interessen den Vorrang hatten.

192 Seiten, ecovin Verlag, 2015.

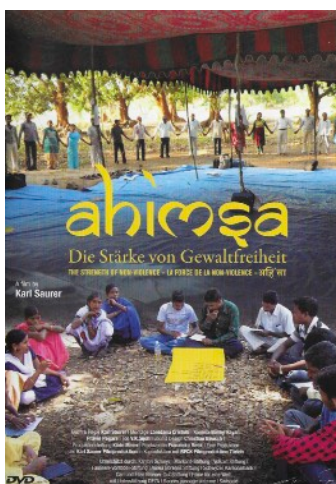


## ALFRED NOBEL INCONNU CÉLÈBRE

JEAN-FRANÇOIS BATAIL

Le nom d'Alfred Nobel est célèbre dans le monde entier, mais l'homme demeure méconnu. Ce livre évoque les différentes facettes de la vie d'Alfred Nobel, non seulement les activités qui ont assuré sa fortune, mais aussi celles plus intimes d'un humaniste convaincu et d'un pacifiste engagé – un paradoxe puisqu'il s'est largement illustré dans la technologie des armes. Après quoi se pose la question des prix qui portent son nom. Pourquoi cet homme a-t-il voulu mettre sa fortune au service de l'humanité? Comment l'institution des prix Nobel s'est-elle mise en place malgré de multiples obstacles? Et de quelle manière les volontés de Nobel ont-elles été interprétées par les comités Nobel à ce jour?

238 pages, Presses de l'Université Paris-Sorbonne, 2018.



## AHIMSA – DIE STÄRKE DER GEWALTFREIHEIT/ LA FORCE DE LA NONVIOLENCE

KARL SAURER

Mit jahrelangem gewaltfreiem Kampf schafft es eine Dorfgemeinschaft von Ureinwohnern im indischen Mayhya Pradesh, das Recht auf Boden und Wasser zu erstreiten. P.V. Rajagopal der Basisbewegung «Ekta Parishad» unterstützt zusammen mit AktivistInnen die Ureinwohner in ihrem beharrlichen Einsatz.

Après des années de lutte non violente, une communauté villageoise d'indigènes du Mayhya Pradesh, en Inde, parvient à obtenir le droit à la terre et à l'eau. P.V. Rajagopal du mouvement de base "Ekta Parishad" et les activistes soutiennent les peuples indigènes dans leurs efforts constants.

Ein Schweizer Film von/un film suisse (2012)

(65 Minuten/minutes) Untertitel/sous-titres: Deutsch, Français, English